

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Fő tér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitótérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
főszerkesztő.

NÉMETH PÁL,
felelős szerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, féltre 5 koronára
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
disztribúción, vagy keretelt ellátott hír-
detések természeténél fogva egy négyzet
centim. után 6 fill. — Allandó hirdeté-
seknél árkedezmény.

A vármegye rendkívüli közgyűlése.

— febr. 1.

Zemplén vármegye törvényhatósági bizottsága ma, február 1-én délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott, melynek legtöbb tárgyát közlekedési ügyek képezték.

A rendkívüli közgyűlés egybe-hívását a vármegyei nagy kiterjedésű uthálózat ügyének rendezése tette elodázhatatlanná, mert a több ezer kilométernyi utvonalon úgy a fentartással járó időleges építkezések, mint a műtárgyak rendben tartása, valamint több vonalon ujonnan tervezett kiépítések, melyek a közelgő tavasz beálltával mindenhol megkezdetnek, halaszthatatlanná tették első sorban a vármegye 1910. évre szóló közuti költségvetésének megállapítását, azután a szóban levő utvonalon teljesítendő építkezésekre vonatkozólag, egy 10 éves munka program megállapítását és felül bírálását.

A sátoraljaujhelyi kir. állam-építészeti hivatal még a múlt 1909. év nyarán nagyon részletes munkaprogramot dolgozott ki a törvényhatósági utvonalakra nézve s egyben költségvetést is készített a szükséges kiadásokról. Az építészeti hivatal előzetes terve alapján a törvényhatóság lépéseket tett a kereskedelemügyi miniszteriumban a tervbe vett utépítések jóváhagyása s megfelelő államsegély elnyerése iránt. A kérelem nagyon kedvező fogadtatásra talált, mert mint annak idején meg is említettük lapunkban, Kossuth Ferenc volt kereskedelemügyi m. kir. miniszter egy millió koronát bocsátott államsegélyként törvényhatósági utaink kiépítése céljából a vármegye rendelkezésére, 10 évi, évente 100,000 koronájával felvehető részletekben. Ezen tete-
mes összegű államsegély nagy jótétemény vármegyénk nézve s lehetővé teszi közutaink példás rendbehozatalát.

Az utépítési költségelőirányzatot a törvényhatóság, az alispán megállapítása szerint elfogadván, azt jóváhagyás és az esedékes államsegély folyósítása végett felterjesztte a kereskedelemügyi m. kir. miniszteriumhoz.

Nagy számmal szerepelt még a tárgysorozatban az ut építések, utvonala megváltoztatások stb. ügye is, melyek mindegyikében elfogadta a törvényhatóság az

alispán által már approbált előadói tervezeteket. A nagymihály-homonna — szinna — nagypólyányi törvényhatósági utvonala állami kezelésbe adatott át.

Az utak ügyén kívül több fontos elintézni valója is volt a rendkívüli közgyűlésnek. A vármegye alispánja ugyanis jelen-tést tett az 1909. évi közigazgatási és gyámhatósági költség-előirányzat egyes rovatain engedélyezett hitelnek lekötése tárgyában; továbbá a szürnyegi volt uszóhid összeállítására és fen-tartására alkalmából felmerült 911 kor. 79 fill. költség engedélye-zése; több rendbeli hitelátruhá-zás és lekötés tárgyában.

A rendkívüli közgyűlés lefo-lyása a következő volt:

A rendkívüli közgyűlést délelőtt 10 órakor nyitotta meg Meczner Gyula főispán az ez alkalommal kis számban jelenvolt bizottsági tagok szíves üdvözlésével.

Az ülés tárgysorának első pont-ját a vármegyei közutakra vonatkozó s az államépítészeti hivatal által elő-terjesztett előadói javaslatok s keres-keletmi miniszteri leiratok képezték, amelyeket — mint cikkünk bevezető részében említettük — az alispáni ja-vaslat értelmében fogadott el a köz-
gyűlés.

Megemlítenédnek találjuk, hogy az 1910. évi közuti költségelőirány-zatnál 503,000 korona bevétellel szem-ben 502,000 korona kiadás van elő-irányozva s hogy a közuti segélyből, 10 éven át évenként 100,000 korona állami segélyből; 1910. évre a tör-vényhatóság 120,000 koronát kér a kereskedeletmi miniszteriumtól kiutalni; továbbá, hogy a kereskedeletmi minisz-ter kilátásba helyezte a velejte—alsó-mihályi közutnak segély utján ki-építését.

E tárgynál tekintettel arra, hogy a kereskedeletmi miniszter jóindulat-
lag segélyezte a vármegye közuti budget-jét, indítvány tétetett az iránt, hogy a kereskedeletügyi miniszter-nek ezért a közgyűlés mély háláját s köszönetét fejezze ki.

Kincsesy Péter szólalt fel azután, kiemelve, hogy amennyiben Kossuth Ferenc volt kereskedeletügyi minisz-ter állásáról lemondott s így a kö-szönő irat nem az ő, de az alkot-mányellenes kereskedeletügyi ügy-
vivő kezébe jutna, akinek ebben az ügyben semmi érdeme nincs: indít-
ványozza, hogy a köszönő felirat ne küldessék el. Dókus Gyula indítvá-nyára a törvényhatóság akként hatá-rozott, hogy a köszönő feliratban Kossuth Ferenc, Sztéryny József s Kálmán Gusztáv neve, mint olyanoké, akiket a hála és köszönet illet az elért eredményekért: tüntetessék ki.

A gesztelyi választókerületben megtartott törvényhatósági bizottsági tagválasztást az igazoló választmány megsemmisítvén: a törvényhatósági bizottság az új választás határidejét febr. hó 16-ára — akadály esetén:

február hó 22-ére — tüzte ki s válasz-tási elnökül Orosz Elemért küldte ki.

Báró Harkányi Frigyes Takta-Harkány községtől terület átengede-sét kérte a lóvasuti kitérő létesítése érdekében. A község a kért területet bizonyos feltételek kikötése mellett át is engedte, de ezt a határozatot Székely Imre takta-harkányi ref. lelkész megfellebbezte. A felebbezést a törvényhatóság elutasította, azon-ban elrendelte a szabályszerű hely-
szini szemle megtartását, melylyel az alispánt bizta meg.

Sárospatakon múlt év december hónapban megejtett tisztújításnál négy tanácsos s egy rendőrbiztos megvá-lasztását felebbezés folytán a törvény-hatóság megsemmisítette. Ugyanak-or megválasztották Kántor Mihályt közgyámmá, de ő időközben lemond-ván: ez az állás is betöltés alá kerül a többiekkel együtt.

A rendkívüli közgyűlés ezzel délelőtt 11 órakor véget ért.

A „Zemplénavármegyei Kaszinó” rendes évi közgyűlése.

— jan. 31.

A „Zemplénavármegyei Kaszinó,” mely immár 79 éves multtal dicse-
kedhetik s jóformán egyedül áll tár-saséletünk fejlesztésének s a nemes szórakoztatásnak szolgálatában: jan. hó 30-adján tartotta meg, a tagok nagy számban való részvétele mellett, rendes évi közgyűlést.

A szép multu, történelmi emlé-
kekben annyira gazdag társas-kör elnöksége, amely a régi tradíciók ápolásával oly szép, nagyjelentőségű s társadalmi életünkre nagy kihatás-sal bíró működést folytat a vármegye szívében Sátoraljaujhelyben: a jelen-ben kedvező perspektívát enged vetni a kaszinó jövődjére is, mert veze-tősége lelkes, odaadó munkával adja bizonságát annak, hogy mindig szé-lesebb alapokon óhajt közreműködni előkelő társadalmi osztályunk együtt-tartásában. És e munka iránti érdek-lődés, közfigyelem társadalmi köreink-ben — hál' Istennek — napról-napra növekszik.

Ennek a nemes célu munkának, mely a multak tradícióitól áthatottan a jelenben oly nagy buzgósággal ala-pozza meg a jövődőt: ujabban ör-
vendetes sikerét látjuk abban, hogy a kaszinó tagjainak száma folytono-san emelkedik s lelkes készséggel, odaadással vesznek részt mind többen a közös munkában, mely biztositását célozza a barátságos, meghitt együtt-
érzésnek, mely leginkább az együtt-élés következtében fejlődik ki s erős-bül meg.

Örömmel hallottuk a kaszinó legutóbbi közgyűlésének azt a hatá-rozatát, mely épen ezen barátságos együttérzés fejlesztése, megerősítése

érdekében határozta el egy táncmulat-ság rendezését, melyet április hó első felében rendez a kaszinó a vármegye-háza nagytermében s ezáltal alkalmat ad a kaszinó tagjainak s városunk előkelő társadalmának, hogy szóra-
kozzék s egymás mellett, egymás kö-zelében üdüljön fel a bizonynyal jó-
kedv- s kedélytele táncmulatság fo-lyamán.

A közgyűlésnek ezt, a városunk társadalmi köreiben előreláthatólag nagy tetszéssel találkozó határozatát várhatólag fényes erkölcsi s anyagi siker fogja koronázni a megtartandó táncmulatság alkalmával, mely kívá-natos egyrészt a nemes cél elérése tekintetében, másrészt a jótékony cél sikerének biztositása érdekében is, melynek javára a kaszinó a mulatsá-got rendezi.

A közgyűlésen egyébként a ta-gok igen szép számban jelentek meg, örvendetes bizonságát adva a ka-szinó ügyei iránt való érdeklődésük-nek annál is inkább, mivel a köz-
gyűlés tárgysorán tisztújítás is sze-repelt. A tisztújítás során azok a fér-
fiak foglalták el újból helyeiket a kaszinó vezetőségében, akiknek ne-mes érdek sugallta, önzetlen tevékeny-sége biztositék arra, hogy a kaszinó meg fog felelni nemes küldetésének, melynek betöltésével továbbra is meg-bizta a közgyűlés egyhangu határo-zata.

A közgyűlés lefolyásáról a kö-
vetkező részletes tudósításunkban szá-molunk be:

A „Zemplénavármegyei Kaszinó,” január hó 30-adján délután tartotta meg rendes évi közgyűlését a saját helyiségében.

A rendes évi közgyűlést Meczner Gyula főispán, mint a kör elnöke nyitotta meg és szép szavakban üd-vözölte a nagy számban megjelent tagokat.

A közgyűlés tárgysorozatának első pontját a kaszinó tisztikarának lemondása képezte, melyet Meczner Gyula főispán, kaszinói elnök jelen-tett be kifejezésre juttatásával annak, hogy a kaszinó tisztikarának megbi-
ztatása lejárván: hálával s köszönet-tel adja vissza mandátumát a köz-
gyűlésnek.

Ezután az elnök átadta elnöki székét a közgyűlés által egyhangu lelkesedéssel korelnökké választott Vass Józsefnek, kinek elnöklése alatt a közgyűlés a kaszinó tisztikarát egy-
értelmű s lelkes egyhangúsággal a következőkben választotta meg:

Elnök: Meczner Gyula; alelnök: Fornszek Béla; igazgatók: Kozmai Kun Frigyes s Képes Gyula, háznagy

PÁSZTOR LIPÓT

vizvezeték és villanszerelési vállalkozó

Sátoraljaujhely, Rákóczi-utca 48. szám.

Ajánlkozok házi vízvezeték és villany-csengők berendezésére. Házak jó karban tartása évi számlára (pauschale) jutányosan számíttatnak.

— Minden előforduló javítások olcsón és pontosan végeztetnek. —

Vidéki megrendelések levelezőlapon eszközölhetők és kívánatra rögtön oda utazom.

s pénztárnok: Vass József, titkár: Falder Gyula, ügyészek: Dr. Rosenthal Sándor s dr. Isépy Tihamér.

A kaszinó huszonnégy tagu választmányára következőkben alakult meg a helybeli és vidéki tagokból: Dókus Mihály, Dókus Gyula, Eiserth István, Éhlert Gyula, Fejes István, Ferenczy Sándor, Hornyay Béla, Kellner Soma, Képes Gyula, Kun Frigyes, Lengyel Manó, Németh Nándor, dr. Schön Hugó, Szokolay Emil, Vass József, Wieland Lajos (helybeliek) Gróf Andrassy Sándor, Bernáth Győző, Görgey Gyula, Ferenczy Elek, Meczner Béla, Nemthy József, Nemes Sándor s br. Sennyey István (vidékiek).

A közgyűlés a fentiekben megalakítván a kaszinó új tisztviselői karát: áttért a múlt évi számadások átvizsgálására, melyeket rendben talált. E tárgysorozati pont tárgyalásánál a közgyűlés kedves kötelességet teljesített, mikor Vass József pénztárnoknak azon érdemeiért, hogy pénztárnoki tiszte ellátásában a kaszinó javára odaadó munkássággal s tevékenységgel fáradozik: hálás köszönetet szavazott. A közgyűlés ugyancsak lelkes köszönetet szavazott a kaszinó tevékeny s az egylet javára lelkesen működő vezetőségének is, mely lankadatlan szorgalommal felel meg nemes hivatásának.

A közgyűlés aztán egy szép tervet váltott valóra akkor, mikor elhatározta, hogy egy táncmulatságot fog rendezni Sátoraljauhelyben ápr. hó első felében a vármegyeháza nagyertermében. Ennek a mulatságnak rendezésével a közgyűlés azt célozza, hogy Sátoraljauhely város társadalmát egy előreláthatólag fényes erkölcsi sikerrel záródó estén összehozva: közre munkáljon a mulatság rendezésével a kölcsönös, állandó barátság, s a társas életet fejlesztő együttérzés megteremtésének, állandósításának s fejlesztésének nemes célú munkájában.

A közgyűlés ennek a táncmulatságnak rendezésére, előkészítésére egy hét tagból álló bizottságot választott meg, melynek tagjai Fornszek Béla, Lengyel Manó, Eiserth István, kozmai Kun Frigyes, Ferenczy Sándor, Rosenthal Sándor és dr. Isépy Tihamér lettek.

Több tárgy nem lévén: a közgyűlést az elnök befejezettnek jelentette ki, mire az az elnökség elttetésével ért véget.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

(A közigazgatási bizottság ülése. Folyó hó 14-én tartja meg Sátoraljauhelyben, a vármegyeház nagyertermében február havi rendes ülését Zemplén vármegye közigazgatási bizottsága.

(Pénzügyminiszeri rendelet az adók beszedéséről. Lukács László m. kir. pénzügyminiszter körrendeletben hívja fel a kir. pénzügyigazgatóságokat, hogy az exlex tartama alatt adókat önként befizetők, ha előzetesen fizetnek, a törvényben meghatározott kamattérítés (5%) kedvezményében részesítsék. Elrendeli továbbá a miniszter, hogy az italmérőktől, mint kinekstári jogosítványosoktól, a kiknek az italmérési engedélyben existenciát ad az állam, — joggal megkivánható, hogy köztartozásaitak pontosan fizessék s ha ennek eleget nem tennének és köztartozásaik lerovása tekintetében semmi fizetési készséget nem tanúsítanak, — bár az exlex tartama alatt adójuk kény-

szervégrehajtás után nem hajtható be, — mindazáltal feltűnő hanyagság esetén az italmérési engedélyeket az illetőktől — törvényben biztosított jog alapján — vonják be.

(Rendkívüli városi közgyűlés. Sátoraljauhelyi rend. tan. város képviselőtestülete folyó hó február 3 ik napján d. u. 3 órakor rendkívüli képviselőtestületi közgyűlést és az ezen közgyűlésről felveendő jegyzőkönyv hitelesítése céljából folyó évi febr. hó 4-én d. u. 3 és fél órakor hitelesítő közgyűlést tart. Az ülés tárgysorozata a következő: 1. Néhai Molnár István alapítványa tárgyában a törvényhatósági bizottság 1096/909. sz. határozatának kihirdetése. 2. Friss Heiman tüzoltó parancsnok 260 kor. drágasági pótléka tárgyában kelet 1015/909. sz. a. tvhat. biz. határozat kihirdetése. 3. Id. Kiss János János és társaival kötött a Berecki dűlőbeli rétek lekaszáására vonatkozó szerződés jóváhagyás végett bemutatása. 4. Az erdőtisztítástól befolyt jövedelem bejelentése 5. Széchenyi Lajos részére 200 kor. jutalmat megszavazó képv. test. határozat jóváhagyó törv. hat. bizottság határozatának kihirdetése. 6. Néhai Justus József 1000 koronás hagyománya bejelentése. 7. A 335/13161—1909. sz. a képv. test. határozat jogerőségének bejelentése. 8. Dr. Reichard Salamon polgármester lemondásának bejelentése. 9. Az adóügyszertály újjászervezése tárgyában alkotott módosított szabályrendelet elfogadása s a volt adótisztnek, mint adóügyszertály vezetőnek végleges beosztása. 10. Pénzügyi bizottsági javaslat a Veres ökör helyiségei értékesítése iránt. 11. Polgármester bejelentése, hogy az évi italmérési jövedék részesedés fejében a m. kir. pénzügyigazgatóság 4038. kor. 80 fill. folyósított. 12. Pénzügyi bizottsági javaslat a Stuller Antal utcának villanylámpákkal leendő ellátása tárgyában. 13. Ugyanannak javaslata a Sziv utcának villanyos lámpákkal leendő ellátása iránt. 14. Ugyanannak javaslata a katona barak tárgyában. 15. Pénzügyi bizottság javaslata Schvarecz Márkus segély iránti kérelmében. 16. Pénzügyi bizottság javaslata Nagy Peti András fizetésének felemelése iránti kérelmére. 17. Pénzügyi bizottság javaslata gazdasági munkaházak építése tárgyában.

(Elmaradt az ujoncozás. A beállott újabb politikai zavarok miatt az 1910. évi ujoncozások nem lesznek a rendes időben megtarthatók. Halasztást szenved így e fontos tény mindaddig, míg az ország politikai helyzetében gyökeres változás nem áll be; erre pedig — sajnos — ez év első felében még csak kilátás sincs. A sorozások elhalasztása nagy csapás munkás népünkre, mert sok családalapítást gátol meg.

HIREK.

— Főiri adományok. A bodrogkislaludi 2 tantermes, új római kath. népiskola felépítési költségeire báró Schell Ferenc 2500 koronát, gróf Andrassy Dénes pedig 400 koronát adományoztak. A vall. és közokt. m. kir. miniszter a két nemes szivü mánásnak e jótéteményükért köszönetét fejezte ki.

— Kinevezés. A vallás és közoktatásügyi miniszter Laner Saroltát Berettőre rendes tanítónővé nevezte ki.

— Nagy adomány. Abaujszántó, vármegyénkkel közvetlenül határos község 3 osztályú gimnázium szervezésén fáradozik. Az abaujszántói takarékpénztár, melynek elnöke Nemes Lajos kir. tanácsos, ny. zemplénvármegyei kir. tanfelügyelő, — a gimnázium céljaira 60,000 kor. értékű telket ajándékozott.

— Választmányi ülés. A Zemplénvármegyei Kazinczy-kör választmányja folyó hó 2-ikán délután fél négy órakor választmányi ülést tart.

— Jubiláló jótékonyági egylet. A nagymihályi izr. hitközség kebelében fennálló betegsegélyző egylet február havában fogja megünnepelni fennállásának negyedszázados jubileumát. Ez alkalomból diszközgyűlés, ezt követően pedig a Csillag szállóban diszvacsoara lesz. Az egylet elnöke Friedman Mihály mindent elkövet, hogy a jubileum minél fényesebb lefolyású legyen.

— Választások. A sátoraljauhelyi kerületi munkásbiztosító pénztár átszervezése folytán közgyűlési kiküldötteket választ és pedig egy munkások, valamint az alkalmazottak közül 60—60 rendes tagot és 30—30 póttagot. A választás határidejét az igazgatóság az egész kerületben folyó évi március 6-ikára tűzte ki. — Az iparkamarai tagok választását a központi bizottság folyó évi március hó 17-ére tűzte ki.

— Segédjegyzők és községi alkalmazottak országos mozgalma. Az ország segédjegyzői kara, valamint községi és körjegyzői alkalmazottai helyzetük javítása és szolgálati viszonyaik rendezése céljából országos mozgalmat indítottak. A mozgalomhoz már több vármegye segédjegyzői kara csatlakozott, úgy, hogy az országos értekezlet és a „Segédjegyzők és községi alkalmazottak országos egyesületének” megalapítása a legközelebbi idő alatt megtörténik.

— A koplaló Kanaán. Szomorú irás érkezett Zemplén vármegye törvényhatóságához arról, hogy a magyar Kanaánban, a tejjel-mézrel folyó bőség földjén, koplálnak a magyarok. Békésgyuláról jött a fekete irás arról, hogy az elmúlt év rossz termése következtében a megye gyomai járásának lakossága éhínségben szenved. Az éhínségről szóló hivatalos jelentés szerint megtörténtek az intézkedések, hogy államsegélyt kapjanak a körösparti éhező magyarok, de hogy mit válaszol a kérésre a kormány, azt persze, most nem tudni. Eppen azért értesítik a békésmegyeiek Zemplén vármegye törvényhatóságát is az éhínségről, hogy ha netán szüksége támadna a segélynyújtásnak, hát a kérelem ne találja készületlenül a felsőmagyarországiakat. Mert a kölcsönös törlesztésre államilag kiadni szokott vetőmagvak rendszere, a lajstromozott nyomoruság elkönnyelése aligha szünteti meg az egykor leggazdagabb volt magyar vidék lakosainak inségét.

— Vásáráthelyezés. Szerencsen az április 24-ére eső országos vásár ez éven kivételesen március 17-én lesz megtartva.

— Az amerikai pénzküldemények. Az Amerikába vándorolt magyarok rendszerint kisebb bankárok közvetítésével küldik haza véres verejtékkel szerzett filléreiket. Ezek a bankárok, a kik rendszerint magyar bankár címen ajánlják fel szolgálataikat, mindent elkövetnek, hogy a kivándoroltakat üzletük körébe vonják. Legutóbb is több ilyen pénzküldéssel foglalkozó amerikai bankár károsította meg érzékenyen megbízóit. A belügyminiszter most felhívta az összes közigazgatási hatóságokat, hogy tegyék közhírré, hogy a pénzküldésnek egyedüli gyors, biztos és olcsó módja a postautalványon való pénzküldés. Miután azonban a kivándoroltak a pénzküldésnek ezt a módját valószínűen az amerikai forgalomban használatos formások nem ismerése miatt mellőzik, a kereskedelmi miniszter fölkérte az Egyesült-Államok postaigazgatóságát, hogy alkalmazottait utasítsa, hogy a kivándoroltaknak postautalvány-megkeresések kiállításánál segítségére legyenek. Megkönnyíti a postautalvány-megkereséseknek gyors kitértését az Egyesült Államok postaigazgatóságának az az intézkedése, hogy olyan úrlapokat hoz forgalomba, amelyek magyar utbaigazító szöveggel is elvannak látva.

— Meglopott butorkereskedő. Gireth Mihály helybeli butorkereskedő Kazinczy-utcai házának udvaráról ismeretlen tettes több székelt lopott el. A károsult feljelentésére a rendőrség nyomozást indított az ismeretlen tettes kilétének megállapítása céljából.

— Elfogott kivándorlási ügynök. A koskói csendőrség egyik járőre — mint lapunknak írják — szerencsés fogást csinált Lizovszki János nevű galíciai lakos letartóztatásával, aki fejenként 20 koronáért vállalkozott az Amerikába készülő kivándorlókat a határon átsempészni. A koskói csendőrség egyik járőre portyázás közben ugyanis találkozott az éji órákban négy emberrel, kik nagy batyukkal ellátva mentek Mezőlabore felé. Amint a közeledő csendőrök megpillantották: különböző irányokban futásnak eredtek, tudatában annak, hogy az éj homályában a csendőrség egy sem használhatja lőfegyverét. A járőr egyik emberének még így is sikerült az egyik menekült elfogni, akit, miután büne kiderült: beszállítottak a mezőlaborei határrendőrséghez, hol megtörtént az intézkedés az elmenekült kivándorlók kézrekerítése érdekében is.

— Nem írják ki a szekundákat. A középiskolai új rendtartás, a mely már évek óta készül, — a mint értesülünk — a többek közt azt a lényeges, újítást fogja tartalmazni, hogy a tanulók érdemjegyeit ezentul az év végén megjelenő nyomtatott Ertesítőben nem lesz szabad nyilvánosságra hozni.

— A vonatkésések ellen. A kereskedelemügyi miniszter intézkedett aziránt, hogy a vasutak személyszállító-vonatain előforduló késések lehetőleg kiküszöböltesse, különös tekintettel arra, hogy e késések nemcsak az utazó-közönségre kellemetlenek, sőt állandóan baleseteket veszélyt hordják magukban, hanem kivált a gyorsvonatoknál még a kisebb késések is a teherforgalom rendes lebonyolítását igen hátrányosan befolyásolják. A gyorsvonatoknak és személyvonatoknak még egy órán aluli késése is a tehervonatoknak 4—5 óras veszteséget okozza egyes állomásokon, ami nemcsak az utazóközönségre nézve nagy hátrányokkal jár, hanem a vasutaknak rendkívül nagy és meddő kiadásokat is okoz. Együttal intézkedett a miniszter az iránt is, hogy a személykocsik tisztántartása tekintetében a közönség jogos igényei teljes mértékben kielégíttessenek.

— Kereskedelmi hírek. Schvarecz Ignác szinnai rövidáru kereskedő fizetésképtelenséget jelentett. — A sátoraljauhelyi kir. törvényszéknél újabb a következő cégbejegyzések történtek: Homonna: Spiegel, Halpert és Spira, bornagykereskedők; Szerencs: Özv. Stern S. Mórné fűszer és vegyes; Sátoraljauhely: Bačovszky Bertalan és tsa, magyar-szabók; Pollák Abrahámné és tsa üveg-és porcellán; Goldberger Éliás és társa fakereskedők.

— A Poloskák alapos kiirtását a petéivel együtt csakis Cimexin poloska irtóval eszközölhetjük, mert a Cimexinnel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a Cimexin hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Löcherer Gyula gyógyszer-tárában Bártfán és Hrabeczy drogériájában Sátoraljauhelyben.

Menyasszonyi kelengyék

beszerzésére ajánljuk Schön Sándor és Barna D. előnyösen ismert céget,

Halló! Halló! Halló!

Már nem kell gallérjainkat Kassára, Miskolcra avagy Budapestre küldeni, mert folyó évi február hó 1-én nyílik meg az

első budapesti gőzmosó és fényvasaló gyár
Sátoraljaujhelyben, Széchenyi-tér 6. sz. alatt

hol a fehérneműk hófehérre tisztítanak, a gallérok és kézelők pedig csontkeményre és tükörfényesre vasaltnak.

Gallérok darabonként 5 fillér.
Kézelők párja 10

Szállodai és kávéházi ruhák mosatása gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

Kiadó lakás.

Kazinczy-utca 69. szám alatt három szoba és mellékhelyiségek-ből álló, kertre nyíló udvari lakás f. évi május 1-re kiadó. Esetleg az egész ház telekkel együtt eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál Matolay Béláné Budapest, VIII., Práter-utca 37. szám.

Ágybavizelés.

Azonnali szabadulásért jótállás. Felvilágosítás díjtalan. Kor és nem megadandó! Fényes köszönő levelek. Orvosi ajánlva.

„SANITAS” intézet
VELBURG P. 275. Bayern.

Reményi Vendel

többszörösen kitüntetett cipész üzlete
Sárospatakon.

— Alapított 1869. évben. —

Készít jótállás mellett hölgyek és urak részére legújabb divat szerinti cipőket és eszímákat.

Sátoraljaujhelyben a mérték-vételt meghívásra magam esz-közlöm, vidékről a láb körrajza és egy pár használt cipő küldendő be.

Vidéki megrendelések utánvét mellett küldetnek meg.

Eladó tenyészbikák.

Méltóságos báró 'Sennyey Miklós ur nagyczigánd—erzsébettanyai gazdaságában 4 drb 18—20 hónapos tisztavérű simenthali tenyészbika eladó.

Uradalmi tisztartóság.

265/1910. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Balla Mária végrehajthatónak, kisk. Bodnár Mihály végrehajthatást szenvedő elleni 132 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajthatási ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. járásbíró) területén lévő, Zemplénekecsény községben fekvő, a zemplénekecsényi 35. sz. tjkönyvben A. I. 3., 4., 5., 34—35/a, 38/a, 50/b, 50/c—a. hr. sz. alatt felvett ingatlanokból a B. 14. alatt kiskoru Bodnár Mihályt¹, részben megillető jutalékára 512 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban, a C. 20. alatt özv. Bodnár Jánosné szül. Hornyák Anna javára bekebelezett özevgyi haszonélvezeti jog fentartásával, b) a zemplénekecsényi 55. sz. tjkönyvben A. I. 1—4. sor 15/a, 16., 52 a, 129/a, hr. sz. alatt felvett ingatlanokból a B. 3. alatt kiskoru Bodnár Mihályt¹, részben megillető jutalékára, a C. 10. alatt özv. Hornyák Anna javára bekebelezett özevgyi haszonélvezeti jog fentartásával az árverést 1603 kor. 66 fillérben ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1910. évi május hó 2. napjának d. u. 3 órájkor Zemplénekecsény község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%—át, v. 51 K. 20 f. és 160 K. 30 f. bántapénzül készpénzben, v. az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a b'napéknak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. bíróság mint tkvi hatóságnál 1910. évi január hó 29-án.

Valkovszky,
kir. járásbíró.

Eladó szőlő.

Egy (6 kat. hold) legjobb fekvésű szőlő, teljesen berendezett nagy borházzal jutányos áron eladó. Czim e lap kiadóhivatalában.

5500

közjegyzőleg hitelesített bizonyítvány tanúsítja, hogy a

KAISER-féle

Mell-Caramellák

a Három fény védjeggyel

Köhögés

rekedtséget, elnyálkásodást, hurutot, köszvényt és számarköhögést a legjobban elűzik. Egy csomag ára 20 és 40 f. Egy doboz 60 fillér.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogériájában, Widder és Reichard gyógyszerárterében Sátoraljaujhely.

LEGUJABB SZERKEZETŰ

CZIMBALMOK

Schunda Venczel József
cs. és kir. udvari hangszergyáros

hirneves gyártmányaiból
nagy választéku

állandó bizományi raktár van

Sátoraljaujhely, Deák-utca 3. szám alatt.

Igen kedvező részletfizetési módok.

Vidéki megrendeléseket azonnal szállít.

Azonnali szabadulásért jótállás. Felvilágosítás díjtalan. Kor és nem megadandó! Fényes köszönő levelek. Orvosi ajánlva.

Intit. Aesculap Nr. 482.
REGENSBURG, Bajorország.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult közvényű, és meghűléseknek.

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.—80, K.1.40 és K.2.—és ügyszólván minden gyógyszerárterében kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerárterében az „Arany oroslánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Motorok! Gazdák! Gőzgépek!

Ha elsőrendű gépet akarnak venni, kérjenek árjegyzéket európaszerűe hirneves magánjáró és vontatható benzinlokomobilok, magánjáró és vontatható gőzlokomobilokról. Teljes cséplőkészletek!



Benzinmotoros kötőrő, faapritógépek vontatására és magánjáró szerkezettel.
Stabil benzinmotorok. Szívógáztelepek.
KELLNER és SCHANZER
Budapest, V. ker. Aulich-utca 2. sz.
Sürgőnyezim: „Világosság” Budapest.

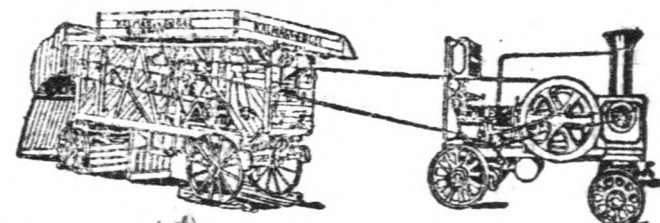
Számtalan első díjakkal, diszoklevelekkel kitüntetve

KALMÁR és ENGEL

motor és gépgyára

Budapest V., Lipót-körut 22.

Ajánlja egy cséplőgépet, mint malomüzemre legegyszerűbb benzinmotorjait, benzinlokomobiljait, valamint szívógázmotorjait, melyet V., Lipót-körut 22. bármikor üzembem megtekinthetők.



Teljes jótállás kitünő cséplésért!

Egyedül létező újdonság!

Ezen motorok egyenletes járásaak és bámulatos egyszerű szerkezetük folytán bármely legjáratanabb ember által is azonnal könnyen kezelhetők.

árjegyzék ingyen és bérmentve.

Olcsó árak részletfizetésre.